# Jae Young Song

106 Central St., GH234E | Wellesley, MA | (781) 283-2529 | jsong@wellesley.edu

## **Education**

Yonsei University, Seoul, South Korea

PhD, Korean linguistics, 2019

**Dissertation**: "A Study of the Personal Pronouns in Korean: Focusing on the Relationship with Person-referring Expressions"

Harvard University, Cambridge, MA

Visiting Fellow, Harvard Yenching Institute, 2016-2017

Yonsei University, Seoul, South Korea

MA, Korean linguistics, 2008

Thesis: "A Study on the Description of Information of Word Formation in Korean Dictionary"

Yonsei University, Seoul, South Korea

BA, Korean language and literature, 2006

# **Teaching**

Wellesley College, Department of East Asian Languages and Cultures, Wellesley, MA Visiting Lecturer

- · Beginning Korean (KOR101/KOR102): Fall/2018-Present
- · Intermediate Korean (KOR 231/KOR232): Fall/2018-Present

Yonsei University, University College, Seoul, South Korea Instructor

- · Writing: Spring/2016, Fall/2015, Spring/2015, Fall/2014, Spring/2014, Fall/2013, Spring/2013 **Teaching Assistant** 
  - · Writing: Fall/2012, Spring/2012, Fall/2011, Spring/2011, Fall/2010, Spring/2010, Fall/2009

**Incheon Catholic University**, College of Theology, Incheon, South Korea **Instructor** 

- · Korean Literature: Spring/2016, Spring/2015, Spring/2014
- · Writing a Logical: Spring/2016, Spring/2015, Spring/2014

Paichai University, Department of Teaching Korean as a Foreign Language, Daejeon, South Korea Instructor

- · Introduction to Korean Language: Spring/2012, Spring/2011, Spring/2010
- Theory and Practice of Korean Speech: Fall/2011, Fall/2010

Wellesley College, Department of East Asian Languages and Cultures, Wellesley, MA Drill Instructor

- · Beginning Korean (KOR101, KOR102): Spring/2009, Fall/2008
- · Intermediate Korean (KOR201, KOR 202): Spring/2009, Fall/2008

**GS SHOP**, Seoul, South Korea **Visiting Lecturer** 

· Writing: Spring/2016, Fall/2015, Spring/2015, Spring/2014

# **Daewoo Shipbuilding and Marine Engineering**, Gyeongsangnam-do, South Korea **Visiting Lecturer**

· Writing: Fall/2013, Spring/2013, Fall/2012

# **Teaching Certificates**

Korean Language Teacher Certification (3<sup>rd</sup> level) (한국어교원 자격증 3급)

Junior High School Teacher Certification (2<sup>nd</sup> level) on Korean Language and Literature (교원자격증 중등학교정교사 (2 급) 국어)

## **Publications**

## **Book Chapters**

- Yonsei Institute of Language Information Studies (2017) Yonsei Corpus and Korean Information Studies (연세 말뭉치와 국어정보학), Seoul: Yosei University Publications
- Bong, Mi-kyung and **Song, Jae Young** *et al.* (2015). *Multimodal Materials and Non-verbal Communications* (다면자료와 비언어적 소통), Seoul: Pagijŏng
- Seo, Sangkyu and **Song, Jae Young** *et al.* (2013). *A Study on Korean Spoken Corpus* (한국어 구어 말뭉치 연구), Seoul: Han'guk munhwasa

#### **Translations (English to Korean)**

- Oh, Guy-hwan and **Song, Jae Young** *et al.* (2015). *Understanding Morphology* (형태론의 이해) (Original: Haspelmath, Martin and Sims, Andrea D. (2010). *Understanding Morphology* 2<sup>nd</sup> edn. New York: Routledge), Seoul: Yŏngnak
- Kim, Hyun-gang and **Song, Jae Young** *et al.* (2013). *Gesture* (체스쳐) (Original: Kendon, Adam (2004). *Gesture*, London: Cambridge University Press), Seoul: Pagijŏng

#### **Peer Reviewed Journal Articles**

- **Song, Jae Young** (2016). "The Unified Grammar of Spoken and Written Language in Korean," *Language Facts and perspectives. 37.* Seoul: Institute of Language Information Studies, pp. 281-293
- **Song, Jae Young** (2012). "A Study on Establishing the Range of Korean Substitution: Focusing on Defective Noun," *Harvard Studies in Korean Linguistics XIV*, Cambridge, Mass.: Dept. of Linguistics, Harvard University, pp. 185-200
- Kim, Hyun-gang and Song, Jae Young (2011). "A Study on Building Multimodal Corpora for

- Discourse Analysis (담화 연구를 위한 자료 구축의 문제-비언어 요소의 담화 기능을 중심으로)," *Language Facts and perspectives*. 27. Seoul: Institute of Language Information Studies, pp. 149-171
- Song, Jae Young (2011). "The Affects of Foreign Languages on the Korean Neologism," Language and Linguistics. 50. Seoul: Hankuk University of Foreign Studies Language Research Institute, pp. 107-124
- Song, Jae Young (2011). "A Contrastive Study on Demonstratives in English and Korean (영어와 한국어 지시어의 용법 차이 연구)," *Journal of Language Sciences*. 18-1. Seoul: The Korean Association of Language Sciences, pp. 91-108
- Kim, Hyun-gang, **Song, Jae Young** and Shin, Yu-ri (2010). "A Methodological Study of Discourse Material Analysis and Description (담화 자료의 비언어적 요소의 전사 방법 연구)," *Ŏmun nonch'ong*. 53. Seoul: The Korean Association of Literature and Language, pp. 85-106
- **Song, Jae Young** (2010). "Word Formation System For the Neologism," *Harvard Studies in Korean Linguistics X III*, Cambridge, Mass.: Dept. of Linguistics, Harvard University, pp. 177-190
- Lee, Sun-hee and **Song, Jae Young** (2010). "Deictic and Anaphoric usage of Demonstratives in Korean", *Harvard Studies in Korean Linguistics XIII*, Cambridge, Mass.: Dept. of Linguistics, Harvard University, pp. 477-490
- Song, Jae Young and Han, Sung-kyu (2008). "A Study on the connective ending '-teni' (연결 어디 '- 더니' 연구)," *Journal of Korean Linguistics*. 53. Seoul: The Society of Korean Linguistics, pp. 177-198
- Nam, Kil-im and **Song, Jae Young** (2007). "A Study on the Abbreviation of '(X)+hada' Inflection Forms ('(X)+하다' 활용 형태의 축약 현상 연구)," *Hangul*. 278. Seoul: The Korean Language Society, pp. 5-30

## **Presentations**

#### **Peer Reviewed Conference Presentations**

- **Song, Jae Young** (2019), "Discourse Pragmatic Analysis of Korean Personal Pronouns," International Pragmatics Association
- Lee, Sun-hee, Jeong, Hee Jeong and **Song, Jae Young** (2019), "A Blended-Learning Model for Intermediate-Level Business Korean," New England Regional Association For Language Learning Technology
- Song, Jae Young (2016). "A Discourse Pragmatic Analysis on Korean Personal Pronouns (국어 인칭대명사의 담화화용론적 연구)," The 24<sup>th</sup> conference of the Korean Grammar Education Circle
- **Song, Jae Young** (2012). "A Feature of Korean Pronoun-Based on English-Korean Parallel Corpus Analysis," The 2<sup>nd</sup> Central European Conference in Linguistics for Graduate Students

- Song, Jae Young (2012). "Cohesion of Korean Pronoun (국어 대명사의 응집성 연구)," The 39<sup>th</sup> Conference of the Society of Korean Linguistics
- Lee, Sun-hee and **Song, Jae Young** (2012). "Annotating Particle Realization and Ellipsis in Korean," The 50<sup>th</sup> Annual meeting of the Association for Computational Linguistics. LAW VI
- Lee, Sun-hee and **Song, Jae Young** (2011). "Particle Ellipsis in Korean Corpora and Register Variation," 2011 American Association for Corpus Linguistics Conference
- **Song, Jae Young** (2011). "Substitutional Characteristics of Korean Defective Noun," The 14<sup>th</sup> Harvard International Symposium on Korean Linguistics 2011
- Lee, Sun-hee and **Song, Jae Young** (2011). "A Comparative Analysis of Demonstratives in Korean and English," The 14<sup>th</sup> Harvard International Symposium on Korean Linguistics 2011
- **Song, Jae Young** (2011). "The Characteristics of Spoken Language in Korean," 2011 Association for Asian Studies Annual Conference
- Lee, Sun-hee and **Song, Jae Young** (2010). "Annotating Korean Demonstratives," The 48<sup>th</sup> Annual meeting of the Association for Computational Linguistics. LAW IV
- **Song, Jae Young** (2010). "The Meaning of the Connective Ending '-myense'," The 2010 Seoul International Conference of Linguistics
- **Song, Jae Young** (2010). "The Affects of Foreign Languages on Korean language," 2010 Harvard East Asia Society Graduate Student Conference
- **Song, Jae Young** (2009). "Changing Aspect of the Word Formation in Neologism-Based on Two Neologism List in 1995 and 2005," The 13<sup>th</sup> Harvard International Symposium on Korean Linguistics
- Lee, Sun-hee and **Song, Jae Young** (2009). "Deictic and Anaphoric usage of Demonstratives in Korean," The 13<sup>th</sup> Harvard International Symposium on Korean Linguistics
- Lee, Sun-hee, Jang, Seok-bae and **Song, Jae Young** (2009). "Particle Errors in an Annotated Korean Learners Corpus-A Comparative Analysis of Heritage Learners and Non-Heritage Learners," The 14<sup>th</sup> Professional Development Workshop & Annual Conference of American Association of Teaching of Korean
- **Song, Jae Young** and Han, Sung-kyu (2008). "A Study on the connective ending '-teni'," The 2<sup>nd</sup> Association for Korean Linguistics
- Song, Jae Young (2008). "Word Formation System in Korean Dictionary (국어사전에서의 조어 정보에 대하여)," The Annual Conference of Korean Association for Lexicography
- **Song, Jae Young** (2008). "A Study on '(X)+hada' Inflection forms in Korean language," The 17<sup>th</sup> Columbia Graduate Student Conference on East Asia

## **Conference Panel Discussant**

Panel organizer and discussant at 2017 Association for Asian Studies in Asia (June 26, 2017)

Discussant at the 21<sup>th</sup> Conference of the Korean Grammar Education Circle (August 22, 2014)

Discussant at the 4<sup>th</sup> Workshop of Korean Dictionary Compilation of Research Institute of Korean Studies (February 7, 2012)

# **Additional Experience**

- Editorial staff, Academic Journal *Language Facts and Perspectives* published by Institute of Language Information Studies, Yonsei University (September 2014-August 2016)
- Editorial staff, Web Journal *Han'gugŏ Plus* published by Institute of Language Information Studies, Yonsei University (September 2014-December 2015)
- Researcher, Hangul Tripitakan Project, Institute of Language and Information Studies, Yonsei University (February 2014-September 2014)
- Local Coordinator, Korea LBAT Summer Study Abroad Program, Georgia Institute of Technology (June 2014-August 2014)
- Team manager, Human Korean (HK) Project: Humanistic Linguistics of Complex Knowledge Generation and Communication, Institute of Language and Information Studies, Yonsei University (May 2010-August 2012)
- Researcher, Yonsei Contemporary Dictionary of Korean, Institute of Language and Information Studies, Yonsei University (September 2007-August 2008)
- Assistant manager, 21C Sejong Project: Special Subdivision, Institute of Language and Information Studies, Yonsei University (March 2007-February 2008)
- Assistant researcher, 21C Sejong Project: Korean-English Parallel Corpus, Institute of Language and Information Studies, Yonsei University (March 2006-February 2008)

# Grants

#### **External Grants**

Harvard-Yenching Institute Visiting Fellow Grants, 2016-2017 Shin Dong-Wook Overseas Study Scholarship, 2016-2017 Catholic Scholarship on Prospective Graduate Students, 2010-2011

#### **Internal Grants**

Faculty Award, Wellesley College, 2018-2019

BK21, Department of Korean Language and Literature, Yonsei University, 2008-2012

BK21, Department of Korean Language and Literature, Yonsei University, 2006-2007

Scholarships for Excellence in Grade, Department of Korean Language and Literature, Yonsei University, 2002-2005